

DE, AT, CH
Gebrauchsanleitung für: TOP TEN Boxhandschuhe „Heritage“, SKU 2038

Hersteller:
Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Außenhülle: 100 % Rindsleder, Polsterung (Padding): IMF Schaumstoff

Anleitung zur Nutzung:
Die „Heritage“-Boxhandschuhe bieten durch ihre hochwertige Verarbeitung aus supersoftem Rindsleder und starkem IMF Schaum optimale Schlagfestigkeit und Komfort. Das ergonomische Design sorgt für eine perfekte Passform, während die Innenhanddichtung für eine gute Belüftung sorgt.

Pflege- und Wartungshinweise:
Mit einem weichen Tuch reinigen. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, um das Leder zu schützen. An einem gut belüfteten Ort trocken lassen und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Trainingsbereich:
Wettkampf, Boxen, Kickboxen

Sicherheitshinweise:
Überprüfen Sie die Handschuhe vor jedem Gebrauch auf sichtbare Beschädigungen. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen des Materials zu verhindern. Ersetzen Sie die Handschuhe, wenn sie die notwendige Schutzwirkung nicht mehr bieten.

Warnung: Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden. Nicht für Kinder ohne Aufsicht.

GB, UK
Instructions for use: TOP TEN Boxing Gloves „Heritage“, SKU 2038

Manufacturer: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: outer shell: 100% cowhide, padding: IMF foam

Instructions for use:
The “Heritage” boxing gloves offer optimal impact resistance and comfort thanks to their high-quality workshop using super-soft cowhide and strong IMF foam. The ergonomic design ensures a perfect fit, while the palm perforations provide good ventilation.

Care and maintenance instructions:
Clean with a soft cloth. Avoid aggressive cleaning agents to protect the leather. Allow to dry in a well-ventilated place and avoid direct sunlight.

Training area:
competition, boxing, kickboxing

Safety instructions:
Inspect gloves for visible damage before each use. Avoid contact with sharp objects to prevent damage to the material. Replace gloves if they no longer provide the necessary protection.

Warning: Use only for intended use. Not for use by children without supervision.

FR
Mode d'emploi pour : TOP TEN Gants de boxe « Heritage », SKU 2038

Fabricant : Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Matériau : enveloppe extérieure : 100 % cuir de boeuf, rembourrage (padding) : Mousse IMF

Instructions d'utilisation :
Les gants de boxe « Heritage » offrent une résistance aux chocs et un confort optimaux grâce à leur finition de haute qualité en cuir de boeuf supersoft et en mousse IMF solide. Le design ergonomique assure un ajustement parfait, tandis que les perforations à l'intérieur de la main assurent une bonne ventilation.

Conseils d'entretien et de maintenance :
Nettoyer avec un chiffon doux. Éviter les produits de nettoyage agressifs afin de protéger le cuir. Laisser sécher dans un endroit bien aéré et éviter l'exposition directe au soleil.

Domaine d'entraînement :
Compétition, boxe, kickboxing

Consignes de sécurité :
Avant chaque utilisation, vérifiez que les gants ne présentent pas de dommages visibles. Évitez le contact avec des objets tranchants afin d'éviter d'endommager le matériau. Remplacez les gants lorsqu'ils n'offrent plus la protection nécessaire.

Avertissement : n'utiliser que pour l'usage prévu. Ne pas utiliser pour les enfants sans surveillance.

IT
Manuale di istruzioni per: TOP TEN Guantoni da Boxe “Heritage“, SKU 2038

Produttore: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Cuscio esterno: 100 % pelle bovina, imbottitura: schiuma IMF

Istruzioni per l'uso:
I guantoni da boxe “Heritage” offrono una resistenza agli urti e un comfort ottimali grazie alla loro lavorazione di alta qualità in morbidissima pelle bovina e robusta schiuma IMF. Il design ergonomico assicura una perfetta vestibilità, mentre le perforazioni sul palmo garantiscono una buona ventilazione.

Istruzioni per la cura e la manutenzione:
Pulire con un panno morbido. Evitare detergenti aggressivi per proteggere la pelle. Lasciare asciugare in un'area ben ventilata ed evitare la luce diretta del sole.

Area di allenamento:
Competizione, boxe, kickboxing

Istruzioni di sicurezza:
Controllare che i guanti non presentino danni visibili prima di ogni utilizzo. Evitare il contatto con oggetti appuntiti per non danneggiare il materiale. Sostituire i guanti se non forniscono più la protezione necessaria.

Attenzione: utilizzare solo per lo scopo previsto. Non adatto ai bambini senza supervisione.

ES
Manual de instrucciones para: Guantes de boxeo TOP TEN «Heritage», SKU 2038

Fabricante: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Exterior: 100 % piel de vaca, acolchado: Espuma IMF

Modo de empleo:
Los guantes de boxeo « Heritage » ofrecen una óptima resistencia a los golpes y comodidad gracias a su confección de alta calidad en piel de vacuno supersuave y fuerte espuma IMF. El diseño ergonomico garantiza un ajuste perfecto, mientras que las perforaciones de la palma proporcionan una buena ventilación.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento:
Limpiar con un paño suave. Evite los productos de limpieza agresivos para proteger la piel. Dejar secar en un lugar bien ventilado y evitar la luz solar directa.

Área de entrenamiento:
Competición, boxeo, kickboxing

Indicaciones de seguridad:
Comprobar que los guantes no presentan daños visibles antes de cada uso. Evitar el contacto con objetos afilados para no dañar el material. Sustituya los guantes si ya no proporcionan la protección necesaria.

Advertencia: Utilizar sólo para el uso previsto. No apto para niños sin supervisión.

NL
Gebruiksaanwijzing voor: TOP TEN Bokshandschoenen “Heritage“, SKU 2038

Fabrikant: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiaal: Buitenkant: 100% koeienhuid, vulling: IMF schuim

Gebruiksaanwijzing:
De “Heritage” bokshandschoenen bieden optimale schokbestendigheid en comfort dankzij de hoogwaardige afwerking van superzacht rundleer en sterk IMF-schuim. Het ergonomische ontwerp zorgt voor een perfecte pasvorm, terwijl de handpalmporotaties voor een goede ventilatie zorgen.

Onderhoudsinstructies:
Reinig met een zachte doek. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen om het leer te beschermen. Laat drogen in een goed geventileerde ruimte en vermijd direct zonlicht.

Trainingsgebied:
Competitie, boksen, kickboksen

Veiligheidsinstructies:
Controleer de handschoenen voor elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Vermijd contact met scherpe voorwerpen om schade aan het materiaal te voorkomen. Vervang de handschoenen als ze niet langer de nodige bescherming bieden.

Waarschuwing: Alleen gebruiken voor het beoogde doel. Niet voor kinderen zonder toezicht.

PT
Manual de instruções para: Luvas de boxe TOP TEN “Heritage“, SKU 2038

Fabricante: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Casco exterior: 100 % pele de vaca, acolchoamento: espuma IMF

Instruções de utilização:
As luvas de boxe “Heritage” oferecem uma resistência aos choques e um conforto ótimos graças ao seu acabamento de alta qualidade em couro de vaca super macio e espuma IMF forte. O design ergonomico garante um ajuste perfeito, enquanto as perfurações na palma da mão proporcionam uma boa ventilação.

Instruções de conservação e manutenção:
Limpar com um pano macio. Evitar produtos de limpeza agressivos para proteger o couro. Deixar secar num local bem ventilado e evitar a luz solar direta.

Área de treino:
Competição, boxe, kickboxing

Instruções de segurança:
Verificar se as luvas apresentam danos visíveis antes de cada utilização. Evitar o contacto com objectos afilados para não danificar o material. Substituir as luvas se já não oferecerem a protecção necessária.

Atenção: Utilizar apenas para o fim a que se destinam. Não utilizar por crianças sem supervisão.

PL
Instrukcja obsługi: Rękawice bokserskie TOP TEN „Heritage“, SKU 2038

Producent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Powłoka zewnętrzna: 100% skóra bydlęca, wyściółka: Pianka IMF

Instrukcja użytkowania:
Rękawice bokserskie „Heritage” oferują optymalną odporność na uderzenia i komfort dzięki wysokiej jakości wykonania z supermiękkiej skóry bydlęcej i mocnej pianki IMF. Ergonomiczna konstrukcja zapewnia idealne dopasowanie, a perforacje dłoni zapewniają dobrą wentylację.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji:
Czyścić miękką szmatką. Unikać agresywnych środków czyszczących, aby chronić skórę. Pozostawić do wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu i unikać bezpośredniego światła słonecznego.

Obszar treningowy:
Zawody, boks, kickboxing

Instrukcje bezpieczeństwa:
Przed każdym użyciem należy sprawdzić rękawice pod kątem widocznych uszkodzeń. Unikać kontaktu z ostrymi przedmiotami, aby zapobiec uszkodzeniu materiału. Jeśli rękawice nie zapewniają należy niezbednej ochrony, należy je wymienić.

Ostrzeżenie: Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Nie dla dzieci bez dozoru.

CS
Návod k použití pro: Příručka: Boxerské rukavice TOP TEN „Heritage“, SKU 2038

Výrobce: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vnější plášť: 100 % hovězí kůže, vycpávka: Materiál: MHF pěna

Návod k použití:
Rukavice na box „Heritage“ nabízejí optimální odolnost proti nárazu a pohodlí díky vysoké kvalitěmu zpracování z velmi měkké hovězí kůže a silné IMF pěny. Ergonomický design zajišťuje dokonalé přizpůsobení, zatímco perforace na dlani zajišťuje dobré odvětrávání.

Pokyny pro péči a údržbu:
Čistěte měkkým hadříkem. Vyhýňte se agresivním čistícím prostředkům, abyste ochránili kůži. Nechte uschnout na dobře větraném místě a vyhněte se přímému slunečnímu záření.

Tréninková plocha: Vhodné pro trénink, který se koná ve dnech od 10 do 18 hodin:
Soutěže, box, kickbox

Bezpečnostní pokyny:
Před každým použitím rukavice zkontrolujte, zda nejsou viditelné poškození. Vyhazujte se kontaktu s ostrými předměty, aby nedošlo k poškození materiálu. Pokud rukavice přestanou poskytovat potřebnou ochranu, vyměňte je.

Upozornění: Používejte pouze k určenému účelu. Není určeno pro děti bez dozoru.

HR
Návod k použití pro: Příručka: Boxerské rukavice TOP TEN „Heritage“, SKU 2038

Výrobce: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Vnjšnji plášć: 100 % hovězí kůže, vycpávka: Materiál: MHF pěna

Návod k použití:
Rukavice na box „Heritage“ nabízejí optimální odolnost proti nárazu a pohodlí díky vysoké kvalitěmu zpracování z velmi měkké hovězí kůže a silné IMF pěny. Ergonomický design zajišťuje dokonalé přizpůsobení, zatímco perforace na dlani zajišťuje dobré odvětrávání.

Pokyny pro péči a údržbu:
Čistěte měkkým hadříkem. Vyhýňte se agresivním čistícím prostředkům, abyste ochránili kůži. Nechte uschnout na dobře větraném místě a vyhněte se přímému slunečnímu záření.

Tréninková plocha: Vhodné pro trénink, který se koná ve dnech od 10 do 18 hodin:
Soutěže, box, kickbox

Bezpečnostní pokyny:
Před každým použitím rukavice zkontrolujte, zda nejsou viditelné poškození. Vyhazujte se kontaktu s ostrými předměty, aby nedošlo k poškození materiálu. Pokud rukavice přestanou poskytovat potřebnou ochranu, vyměňte je.

Upozornění: Používejte pouze k určenému účelu. Není určeno pro děti bez dozoru.

DK
Instruktionsmanual til: TOP TEN Bokshandsker «Heritage», SKU 2038

Producent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Yderskal: 100 % oxselæder, polstring: IMF-skum

Veiledning til brug:
Bokshandskerne «Heritage» giver optimal slagfæstet og komfort takket være den høje forarbejdningskvalitet af superblødt oxselæder og stærkt IMF-skum. Det ergonomiske design sikrer en perfekt pasform, mens perforeringerne i håndfladen giver god ventilation.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner:
Rengør med en blød klud. Undgå aggressive rengøringsmidler for at beskytte læderet. Lad den tørre i et godt ventileret område og undgå direkte sollys.

Træningsområde:
Konkurrence, boksning, kickboksning

Sikkerhedsinstruktioner:
Tjek handskerne for synlige skader før hver brug. Undgå kontakt med skarpe genstande for at undgå skader på materialet. Udskift handskerne, hvis de ikke længere yder den nødvendige beskyttelse.

Advarsel: Brug kun til det tilsigtede formål. Ikke til børn uden opsyn.

FI
Instruktionsmanual til: TOP TEN Bokshandsker «Heritage», SKU 2038

Producent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Yderskal: 100 % oxselæder, polstring: IMF-skum

Veiledning til brug:
Bokshandskerne «Heritage» giver optimal slagfæstet og komfort takket være den høje forarbejdningskvalitet af superblødt oxselæder og stærkt IMF-skum. Det ergonomiske design sikrer en perfekt pasform, mens perforeringerne i håndfladen giver god ventilation.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner:
Rengør med en blød klud. Undgå aggressive rengøringsmidler for at beskytte læderet. Lad den tørre i et godt ventileret område og undgå direkte sollys.

Træningsområde:
Konkurrence, boksning, kickboksning

Sikkerhedsinstruktioner:
Tjek handskerne for synlige skader før hver brug. Undgå kontakt med skarpe genstande for at undgå skader på materialet. Udskift handskerne, hvis de ikke længere yder den nødvendige beskyttelse.

Advarsel: Brug kun til det tilsigtede formål. Ikke til børn uden opsyn.

NO
Instruksjonsmanual for: TOP TEN Bokshandsker «Heritage», SKU 2038

Produsent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Ytterskall: 100 % oksekin, polstring: IMF-skum

Bruksanvisning:
Bokshanskene «Heritage» gir optimal slagfæstet og komfort takket være den høyverdig bearbejding av supermykt oksekin og sterk IMF-skum. Den ergonomiske utformingen sikrer en perfekt passform, mens perforeringene i håndflaten sørger for god ventilasjon.

Pleie- og vedlikeholdsinstruksjoner:
Rengjør med en myk klut. Unngå aggressive rengjøringsmidler for å beskytte læret. La den tørke i et godt ventileret område og unngå direkte sollys.

Træningsområde:
Konkurrence, boksing, kickboksing

Sikkerhetsinstruktioner:
Kontroller hanskene for synlige skader før hver bruk. Unngå kontakt med skarpe genstander for å unngå skader på materialet. Skift ut hanskene hvis de ikke lenger gir den nødvendige beskyttelsen.

Advarsel: Bruk kun til det tiltenkte formålet. Ikke for barn uten tilsyn.

RO
Manual de instrucțiuni pentru: Mânuși de box TOP TEN „Heritage“, SKU 2038

Producător: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Învălț exterior: 100 % piele de vacă, câptușeală: spumă IMF

Înstrucțiuni de utilizare:
Mânușile de box „Heritage” oferă o rezistență optimă la impact și confort datorită manoperei de înaltă calitate din piele de vită supermoale și spumă puternică IMF. Designul ergonomic asigură o potrivire perfectă, în timp ce perforațiile palmei asigură o bună ventilație.

Trăeningsområde:
Konkurrence, boksning, kickboksning

Sikkerhedsinstruktioner:
Tjek handskerne for synlige skader før hver brug. Unngå kontakt med skarpe genstande for at undgå skader på materialet. Skift ut hanskene hvis de ikke lenger gir den nødvendige beskyttelsen.

Advarsel: Bruk kun til det tiltenkte formålet. Ikke for barn uten tilsyn.

SK
Návod na použitie pre: Rukavice: TOP TEN Boxerské rukavice „Heritage“, SKU 2038

Výrobca: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vonkajší plášť: 100 % hovädzia koža, polstrovanie: Pena IMF

Návod na použitie:
Rukavice na box „Heritage“ ponúkajú optimálnu odolnosť voči nárazom a pohodlie vďaka kvalitnému spracovaniu z veľmi mäkkého hovädzieho koža a silnej IMF peny. Ergonomický dizajn zaručuje dokonalé prispôsobenie, zatiaľ čo perforácia na dlani zabezpečuje dobré vetranie.

Pokyny na starostlivosť a údržbu:
Rukavice na box „Heritage“ ponúkajú optimálnu odolnosť voči nárazom a pohodlie vďaka kvalitnému spracovaniu z veľmi mäkkého hovädzieho koža a silnej IMF peny. Ergonomický dizajn zaručuje dokonalé prispôsobenie, zatiaľ čo perforácia na dlani zabezpečuje dobré vetranie.

Tréningová plocha:
Rukavice na box „Heritage“ ponúkajú optimálnu odolnosť voči nárazom a pohodlie vďaka kvalitnému spracovaniu z veľmi mäkkého hovädzieho koža a silnej IMF peny. Ergonomický dizajn zaručuje dokonalé prispôsobenie, zatiaľ čo perforácia na dlani zabezpečuje dobré vetranie.

Pokyny na starostlivosť a údržbu:
Rukavice na box „Heritage“ ponúkajú optimálnu odolnosť voči nárazom a pohodlie vďaka kvalitnému spracovaniu z veľmi mäkkého hovädzieho koža a silnej IMF peny. Ergonomický dizajn zaručuje dokonalé prispôsobenie, zatiaľ čo perforácia na dlani zabezpečuje dobré vetranie.

Tréningová plocha:
Rukavice na box „Heritage“ ponúkajú optimálnu odolnosť voči nárazom a pohodlie vďaka kvalitnému spracovaniu z veľmi mäkkého hovädzieho koža a silnej IMF peny. Ergonomický dizajn zaručuje dokonalé prispôsobenie, zatiaľ čo perforácia na dlani zabezpečuje dobré vetranie.

Pokyny na starostlivosť a údržbu:
Rukavice na box „Heritage“ ponúkajú optimálnu odolnosť voči nárazom a pohodlie vďaka kvalitnému spracovaniu z veľmi mäkkého hovädzieho koža a silnej IMF peny. Ergonomický dizajn zaručuje dokonalé prispôsobenie, zatiaľ čo perforácia na dlani zabezpečuje dobré vetranie.

Tréningová plocha:
Rukavice na box „Heritage“ ponúkajú optimálnu odolnosť voči nárazom a pohodlie vďaka kvalitnému spracovaniu z veľmi mäkkého hovädzieho koža a silnej IMF peny. Ergonomický dizajn zaručuje dokonalé prispôsobenie, zatiaľ čo perforácia na dlani zabezpečuje dobré vetranie.

Pokyny na starostlivosť a údržbu:
Rukavice na box „Heritage“ ponúkajú optimálnu odolnosť voči nárazom a pohodlie vďaka kvalitnému spracovaniu z veľmi mäkkého hovädzieho koža a silnej IMF peny. Ergonomický dizajn zaručuje dokonalé prispôsobenie, zatiaľ čo perforácia na dlani zabezpečuje dobré vetranie.

SK
Návod na použitie pre: Rukavice: TOP TEN Boxerské rukavice „Heritage“, SKU 2038

Výrobca: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vonkajší plášť: 100 % hovädzia koža, polstrovanie: Pena IMF

Návod na použitie:
Rukavice na box „Heritage“ ponúkajú optimálnu odolnosť voči nárazom a pohodlie vďaka kvalitnému spracovaniu z veľmi mäkkého hovädzieho koža a silnej IMF peny. Ergonomický dizajn zaručuje dokonalé prispôsobenie, zatiaľ čo perforácia na dlani zabezpečuje dobré vetranie.

Pokyny na starostlivosť a údržbu:
Čistite mäkkou handričkou. Vyhňte sa agresívnym čistiacim prostriedkom, aby ste ochránili kožu. Nechajte uschnúť na dobre vetranom mieste a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.

Tréningová plocha:
Súťaž, box, kickbox

Bezpečnostné pokyny:
Pred každým použitím rukavice zkontrolujte, či nie sú viditeľné poškodené. Zabráňte kontaktu s ostrými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu materiálu. Vymeňte rukavice, ak už neposkytujú potrebnú ochranu.

Upozornenie: Používajte len na určený účel. Nie je určené pre deti bez dozoru.

SL
Navodila za uporabo za: Boksarske rokavice TOP TEN „Heritage“, SKU 2038

Proizvajalec: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Zunanja lupina: 100 % goveja koža, oblažnjenje: Mufljeva pena.

Navodila za uporabo:
Boksarske rokavice „Heritage“ zagotavljajo optimalno odpornost proti udarcem in udobje zaradi visokokakovostne izdelave iz izjemno mehkega govejega usnja in močne pene IMF. Ergonomska oblika zagotavlja popolno prilaganje, perforacije na dlaneh pa dobro prezračevanje.

Navodila za nego in vzdrževanje:
Očistite z mehko krpo. Zaradi zaščite usnja se izogibajte agresivnim čistilom. Posušite, da se posuši v dobro prezračenem prostoru, in se izogibajte neposredni sončni svetlobi.

Območje vadbe:
Vročina: Tekmovanja, boks, kickboxing

Varnostna navodila:
Pred vsako uporabo preverite, ali so rokavice vidno poškodovane. Izogibajte se stiku s ostrimi predmeti, da preprečite poškodbe materiala. Če rokavice ne zagotavljajo več potrebne zaščite, jih zamenjajte.

Opozorilo: Uporabljajte samo za predvideni namen. Ni primerno za otroke brez nadzora.

BG
Ръководство за употреба за: TOP TEN Боксови ръкавици „Heritage“, SKU 2038

Производител: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Материал: Външна обвивка: 100 % кравешка кожа, подложка: МВФ пена

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Инструкции за употреба:
Боксовите ръкавици „Heritage“ предлагат оптимална устойчивост на удари и комфорт благодарение на висококачествената си изработка от супермека кравешка кожа и здрава IMF пена. Ергономичният дизайн осигурява перфектно прилягане, а перфорациите на дланта осигурява добра вентилация.

Област на обучение:
Състезания, бокс, кикбокс

Инструкции за безопасност:
Проверявайте ръкавиците за видими повреди преди всяка употреба. Избягвайте контакт с остри предмети, за да предотвратите повреда на материала. Сменете ръкавиците, ако вече не осигуряват необходимата защита.

Предупреждение: Използвайте само по предназначение. Да не се използва от деца без надзор.

GR
Εγχειρίδιο οδηγιών για: TOP TEN Boxing Gloves «Heritage», SKU 2038

Κατασκευαστής: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Υλικά: Εξωτερικό κέλυφος: 100 % δέρμα αγελάδας, επένδυση: IMF foam

Οδηγίες χρήσης:
Τα γάντια πυγμαχίας «Her

TR
Kullanım kılavuzu: TOP TEN Boks Eldivenleri “Heritage”, SKU 2038
Üretici: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Malzeme: Dış kabuk: %100 süğr derisi, dolgu: IMF köpük
Kullanım talimatları: “Heritage” boks eldivenleri, süper yumuşak süğr derisi ve güçlü IMF köpüğünden yapılmış yüksek kaliteli işçilikleri sayesinde optimum darbe direnci ve konfor sunar. Ergonomik tasarımı mükemmel bir uyum sağlarken, avuç içi delikleri iyi bir havalandırma sağlar.
Bakım ve onarım talimatları: Yumuşak bir bezle temizleyin. Deriyi korumak için agresif temizlik maddelerinden kaçının. İyi havalandırılmış bir alanda kurumaya bırakın ve doğrudan güneş ışığından kaçının.
Eğitim alanı: Müsabaka, boks, kick boks
Güvenlik talimatları: Her kullanımdan önce eldivenlerde görünür hasar olup olmadığını kontrol edin. Malzemeye zarar gelmesini önlemek için keskin nesnelerle temastan kaçının. Artık gerekli korumayı sağlamıyorsa eldivenleri değiştirin.
Uyarı: Sadece öngörülen amaç için kullanın. Gözetim altında olmayan çocuklar için uygun değildir.
AR
دليل التعليمات لقفازات الملاكمة TOP TEN “Heritage”, SKU 2038
الشركة المصنعة: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
IMF المادة :الغلاف الخارجي: 100% جلد البقر، حشوة :إسفنج
تعليمات الاستخدام :توفر قفازات الملاكمة “هيريتهج “مقاومة مثالية للصدمات والراحة بفضل صناعتها عالية الجودة المصنوعة من جلد البقر القوي. يضمن التصميم المريح ملامة مثالية، بينما IMF فائق النعومة ورغوة توفر ثلوث راحة اليد تهوية جيدة
تعليمات العناية والصيانة :يُنظف بقطعة قماش ناعمة. تجنب مواد التنظيف القوية لحماية الجلد. اتركه ليجف في منطقة جيدة التهوية وتجنب أشعة الشمس المباشرة
مجال التدريب :المنافسات والملاكمة والكيك بوكسينج
تعليمات السلامة :لخص القفازات لتأكد من عدم وجود تلف مرئي قبل كل استخدام. تجنب ملامسة الأشياء الحادة لمنع تلف الحافة. استبدل القفازات إذا لم تعد توفر الحماية اللازمة
تحذير :يُستخدم لغرض المقصود فقط. لا تستخدم للأطفال دون إشراف
CN
使用说明：TOP TEN 拳击手套“Heritage”. SKU 2038
制造商：Budoland GmbH. 地址：Am Griefenbach 8. DE-83126 Flintsbach
材质：外壳：100% 牛皮. 填充物：IMF 泡沫
使用说明：Heritage拳击手套采用超柔软牛皮和坚固的IMF泡沫。做工精良。具有最佳的抗冲击性和舒适性。符合人体工程学的设计确保手套完美贴合。手掌处的透气孔设计则确保良好的透气性。
保养和维护说明：用软布清洁。避免使用腐蚀性清洁剂。以保护皮革。在通风良好的地方晾干。避免阳光直射。
训练领域：拳击、跆拳道、自由搏击
安全说明：每次使用前检查手套是否有明显损坏。避免与尖锐物体接触。以免损坏材料。如果手套无法提供必要的保护。请更换。
警告：仅用于指定用途。儿童必须在成人监护下使用。

JP
はい
取扱説明書：TOP TEN「ヘリテージ」ボクシンググローブ、SKU 2038
メーカー：Budoland GmbH、Am Griefenbach 8、DE-83126 Flintsbach
素材：外側シェル：牛革100%、パッド：IMFフォーム
使用方法：「ヘリテージ」ボクシンググローブは、最高品質の素材と加工により、最適な耐衝撃性と快適性を実現しています。最高にかい牛革と強力なIMFフォームを使用した高品質な仕上がりです。人間工学に基づいたデザインにより完璧なフィット感を実現し、手のひら部分の通気孔により通気性も確保されています。
お手入れ方法：柔らかい布で汚れを拭き取ってください。革を保護するため、刺激の強い洗剤は使用しないでください。風通しの良い場所で乾燥させ、直射日光を避けてください。
トレーニング用途：競技、ボクシング、キックボクシング
安全上の注意：使用前にグローブに目に見える損傷がないか確認してください。素材を傷める原因となるため、鋭利な物との接触は避けてください。グローブがもはや必要な保護を提供できない場合は、グローブを交換してください。
警告：指定された用途以外には使用しないでください。子供だけで使用しないでください。